

АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
САМАРСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ
«МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНСТИТУТ РЫНКА»

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебной работе и
качеству образования

_____ И. А. Долгова

16 апреля 2025 г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДИСЦИПЛИНЫ

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ СФЕРЕ

Направление подготовки:	38.03.04 Государственное и муниципальное управление
Профиль подготовки:	Проектный менеджмент в государственном и муниципальном управлении
Квалификация:	бакалавр
Форма обучения:	очная, очно-заочная
Год начала подготовки:	2025

Самара
2025

1. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА, СООТНЕСЁННЫЕ С ПЛАНИРУЕМЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Результаты обучения по дисциплине	Вид аттестации и оценочных средств
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).	УК-4.И-3. Использует информацию из иноязычных источников в своей профессиональной сфере.	УК-4.И-3.3-1. Знает основные источники и информационно-коммуникативные средства получения информации на иностранном языке в своей профессиональной сфере. УК-4.И-3.У-1. Умеет выполнять поиск иноязычной информации в своей профессиональной сфере. УК-4.И-3.У-2. Умеет выполнять корректный перевод официальных документов и профессиональных текстов в личных целях.	Текущий контроль: устный опрос, доклад, промежуточный тест, Промежуточная аттестация: контрольное задание.
	УК-4.И-4. Публично выступает с докладом, учитывая характер аудитории и цель коммуникации.	УК-4.И-4.3-1. Знает речевые обороты и особенности стиля публичного выступления в академической и профессиональной коммуникации. УК-4.И-4.У-1. Умеет выбирать корректные стиль и средства публичного выступления в академической и профессиональной коммуникации. УК-4.И-4.В-1. Владеет навыками публичного выступления.	Текущий контроль: устный опрос, доклад, промежуточный тест, Промежуточная аттестация: контрольное задание.

2. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ

2.1. Вопросы для подготовки к семинарским/практическим занятиям

Раздел 1. The state of public service at the present stage.

Раздел 2. The system of public administration in different countries.

Раздел 3. Countries with a separation of powers.

Критерии оценки работы на практическом занятии

Критерии	Максимальное количество баллов за занятие
Устный опрос, коллоквиум	
Основные теоретические положения по вопросу раскрыты. Имеются элементы обоснования выводов. Имеются элементы систематизации информации, факты применения профессиональной терминологии. Очевидно использование источников рекомендованной литературы.	5 баллов

2.2. Темы докладов и рефератов

1. The civil service today.
2. Core values of the civil service.
3. The essence of leadership.
4. Government departments.
5. The concept of governance and its connection.
6. With public administration.
7. The degree of the public administration success.
8. Political parties in Great Britain.

Шкала и критерии оценки доклада

Критерии	Показатели	Баллы
1. Степень раскрытия сущности проблемы	<ul style="list-style-type: none"> – соответствие теме доклада; – полнота и глубина раскрытия основных понятий; – умение работать с литературой, систематизировать и структурировать материал; – умение обобщать, сопоставлять различные точки зрения по рассматриваемому вопросу, аргументировать основные положения и выводы. 	70
2. Обоснованность выбора источников	<ul style="list-style-type: none"> – круг, полнота использования литературных источников по теме; – привлечение новейших работ (журнальные публикации, материалы сборников научных трудов и т.д.). 	15
3. Изложение	– литературный стиль.	15

Доклад оценивается по 100 балльной шкале, баллы переводятся в оценки успеваемости следующим образом:

90 – 100 баллов – «отлично»;

70 – 89 баллов – «хорошо»;

50 – 69 баллов – «удовлетворительно»;

менее 50 баллов – «неудовлетворительно».

3. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

3.1. Банк контрольных заданий (с указанием компетенции)

1. Прочитайте слова и определения, установите соответствие.(УК-4.3)

- | | |
|---------------|---|
| 1 Authority | A. the act of agreeing |
| 2 Negotiation | B. one who makes laws |
| 3 Agreement | C. the legitimate power of a person or group of other people |
| 4 Lawmaker | D. a strategic discussion intended to resolve an issue that both parties find acceptable. |

1		2		3		4	
---	--	---	--	---	--	---	--

2. Соотнесите каждое определение, данное на английском языке с его русским переводом. (УК-4.4)

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. The state of being a servant | A. работа или обязанность выполненная для кого-либо |
| 2. One's position of being a servant | B. действие или работа, выполненные для кого-либо |
| 3. A work or duty done for someone | C. положение, должность служащего |
| 4. An act or job done for someone | D. положение служащего |

1		2		3		4	
---	--	---	--	---	--	---	--

3. Прочитайте текст, раскройте скобки, образовав с помощью суффиксов и приставок слова. (УК-4.4)

The Home Office has a clear and simple ___1___ - to build a safe (OBJECT), just and tolerant society for everyone. It is tasked to deliver many of the ___2___ 's top priorities. It aims to make a (GOVERN) ___3___ to people's lives, creating a society in which (DIFFER): People are ___4___ from crime (SAFE); Those who offend are caught ___5___ and dealt with securely but ___6___ (CONSTRUCT).

1.	
2.	
3.	
4	
5	
6	

4. Прочитайте предложения и установите соответствие. (УК-4.3)

- A .Ceasefire
- B.A ban
- C. Seized
- D. Aid

E. Called for

1. The religious leaders called for _____ and reach a peace deal.
2. The government demand _____ or restriction on goods from these countries.
3. Both parties _____ negotiations on a long-term relations.
4. Russia _____ new territory of Ukraine.
5. International _____ has started arriving in the country.

5 . Соотнесите английские слова и выражения с их русскими эквивалентами. (УК-4.4)

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Home Civil Service | А секретарь кабинета министров
власти |
| 2. Security Service | В служба безопасности |
| 3. Cabinet Secretary | С внутренняя гражданская служба |
| 4. Administrative Officer | Д помощник по административной
части |

1		2		3		4	
---	--	---	--	---	--	---	--

6 . Прочитайте текст, раскройте скобки, чтобы образовать слово, которое подходит по смыслу. (УК-4.4)

Plaid Cymru is a (1) party in Wales. It was formed in (POLICY) 1925 and won its first seat in 1966. Plaid Cymru has five stated aims to promote the (2) advancement of Wales with a (CONSTITUTE) view to attaining (3) for Wales within the European Union (INDEPENDENT).

1		2		3	
---	--	---	--	---	--

7. Соотнесите каждое определение, данное на английском языке с его русским переводом. (УК-4.3)

Party is

1) a political organization whose members all have the same aims and beliefs	а) организация людей с определенными политическими убеждениями, которые участвуют в выборах пытаясь получить пост в местном или национальном правительстве
2) an organization of people with particular political beliefs which competes in elections to try to win positions in local or national government	б) группа людей, вовлеченных в коллективную деятельность
3) an association of people having the same political aims	с) ассоциация людей, имеющих одинаковые политические цели

4) a group of people who are involved in an activity together	d) политическая организация, члены которой имеют одинаковые цели и убеждения
---	--

1		2		3		4	
---	--	---	--	---	--	---	--

8. Прочитайте текст и заполните пропуски в тексте *The Labour Party* словами и выражениями из рамки. (УК-4.3)

A. Opposition	B. Leadership	C. Two-party system	D. Government	E. Centre-left	F. Power	G. Prime Minister	H. Policies	I. Wage	G. Business
---------------	---------------	---------------------	---------------	----------------	----------	-------------------	-------------	---------	-------------

THE LABOUR PARTY

Great Britain's party system is regarded as *the* model ___1___. This is because ever since the end of the war in 1945, only two parties, the Conservative Party and the Labour Party, have held ___2___. The leader of Labour is Gordon Brown, who serves as the current Parliament's ___3___; the leader of the Conservatives is David Cameron, who serves as the Leader of Her Majesty's Loyal ___4___ (Opposition Leader). Obviously, if the next election were to swing seats to the Tories, Cameron becomes Prime Minister. The Labour Party is a political party in the United Kingdom. Founded at the start of the 20th century, it has been since the 1920s the principal party of the ___5___ in Great Britain. It grew out of the trade union movement and socialist political parties and continues to describe itself as a party of democratic socialism. Since the mid-1980s, under the ___6___ of Neil Kinnock, John Smith and Tony Blair the party has moved away from its traditional socialist position towards what is often described as the "Third Way" adopting some free market ___7___. Blair himself has described New Labour's political position as a "Third Way". The current Labour ___8___ have brought in policies such as introducing a minimum ___9___ and increasing the spending on the NHS and education. It also has been credited with reducing the gap between the rich and poor. The 2008 Labour Party Conference, for some, represented closer ties with big business and away from workers as Gordon Brown proclaimed "we are, we always have been and we always will be a pro ___10___ government".

1		2		3		4	
5		6		7		8	
9		10					

9. Используйте слово в конце каждой строки текста, чтобы образовать слово, которое подходит по смыслу. (УК-4.4)

«...we are fortunate to have a civil ___1___ (SERVE) which has been held in high regard, both at home and ___2___, (NATION) above all for its ___3___ (COMMIT) to fundamental procedural values. We are also fortunate to have a robust system of ___4___ accountability (POLICY).

10. Соотнесите английские слова и выражения с их русскими эквивалентами. (УК-4.3)

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1) civil code | a) трудовой кодекс |
| 2) criminal code | b) кодекс чести |
| 3) labour code | c) уголовный кодекс |
| 4) secret official code | d) процессуальный кодекс |
| 5) code of honour | e) кодекс гражданской службы |
| 6) code of practice | f) гражданский кодекс |
| 7) code of civil service | g) секретный государственный код |

1		2		3		4	
5		6		7			

11. Прочитайте текст The Concept of Governance and its Connection with Public Administration. (УК-4.3)

THE CONCEPT OF GOVERNANCE AND ITS CONNECTION WITH PUBLIC ADMINISTRATION

Since all countries, including those in the EU, have as their objectives a standard of living that is as high as possible, it is understandable why increased attention is directed towards governance. In the last dozen years there has been growing awareness that good governance is the key determinant of the ability to attain sustainable economic and social development. There is ever more evidence that for development it is not enough just to follow the appropriate policy, but it is also necessary to have a good institutional structure. A good institutional structure implies the existence of an environment that enables effective implementation of a given policy and that encourages individuals to invest in capital, education and technology – the factors behind economic growth.

Governance refers primarily to government, and one of the pillars of government is the public administration. It has been shown that it has been precisely this that has been one of the main barriers to successful transition to a democratic society and a market economy. Its transformation and modernization in line with the principles of good governance are becoming particularly important in the context of European integration because strong administrative capacities are necessary for a successful conclusion of the process. Government consists of three pillars: the economic, political and administrative pillar. The economic refers to the process of making decisions that affect the economic activities of the country and its relations with other countries.

The political pillar is the process of forming policy according to decisions that have been made, and the administrative relates to the implementation of this policy. This administrative pillar is embodied in the public administration. Governance describes how authority is exercised, and the public administration possesses part of this authority. Accordingly, an evaluation of governance, as good or bad, depends to an extent on the suc-

cessfulness of the work of the public administration. The quality of governance is assessed according to the following indicators: rule of law, development of democracy, spread of corruption, political stability and effectiveness of government.

Определите, какое из утверждений является истинным (Т) или ложным (F).

1. The objectives of all countries, including those in the EU, is to improve the governance.
2. If there is good governance in the country there is good economic and social development.
3. Capital, education and technology are the factors behind economic growth.
4. Transformation and modernization of public administration is particularly important in the context of European integration.
5. The political pillar refers to the process of making decisions that affect the economic activities of the country.
6. The political pillar is embodied in the public administration.

1		2		3		4	
5		6					

12. Прочитайте текст и заполните пропуски подходящим по значению словом справа, изменив его с помощью суффиксов. (УК-4.4)

Of the world's civil services, the most outstanding is still the British, extremely ___1___ POWER because of its extensive grants of power from Parliament, and its reputation for absolute ___2___ (HONEST). A Civil Service Commission and the ___3___ BEGIN of a system of competitive examinations were ___4___ ESTABLISH in Great Britain in 1855, and the influential Whitley Councils, representing both ___5___ GOVERN employees and administrators in questions dealing with service conditions, were set up after World War II.

1		2		3		4		5	
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--

3.2. Ключи к контрольным заданиям

Номер задания	Верный ответ
1	1C2D3A4B
2	1D2C3A4B
3	1-objective; 2-government; 3-difference; 4-safer; 5-quickly; 6- constructively;
4	A1B2C4D5E3
5	1C2B3A4D
6	1-political; 2-constitutional; 3-independence
7	1)d 2)b 3)c 4)b
8	1C; 2F; 3G; 4A; 5E; 6B; 7H; 8D; 9I; 10G.

9	1.Service 2. Nation 3. Commitment 4. Political
10	1-f; 2-c; 3-a; 4-g; 5-b; 6-d; 7-e
11	1-T; 2-F; 3-F; 4-F; 5-T; 6-T.
12	1-powerful; 2-honesty; 3-beginnings; 4-established; 5-government.

Шкала и критерии оценки текущего тестирования

Число правильных ответов	Оценка
90-100% правильных ответов	Оценка «отлично»
70-89% правильных ответов	Оценка «хорошо»
50-69% правильных ответов	Оценка «удовлетворительно»
Менее 50% правильных ответов	Оценка «неудовлетворительно»

3.3. Перечень тем для проверки образовательных результатов на знания (вопросы к зачёту/экзамену, при наличии)

1. Public service reform.
2. PR in public service.
3. Negotiating.
4. Strategic management.
5. Civil service.
6. Systems of government.
7. Separation of powers.
8. Basic definitions in public administration.